

РУССКИЙ



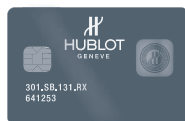
Выбрав часы марки Hublot, вы откроете для себя совершенно новый мир!

Каждая из часовых марок развивает свой собственный, неповторимый стиль, чтобы привлечь внимание к своей яркой индивидуальности. Однако, среди огромного изобилия материалов, функций, цветов и форм, рождается совершенно особая часовая компания Hublot.

Верная своей концепции «сочетать несочетаемое» и духу инноваций, швейцарская часовая мануфактура Hublot демонстрирует связь между часовыми традициями и современностью. Компания Hublot соединяет в своих часах такие неожиданные высокотехнологические материалы, как углерод, цирконий, тантал, титан, вольфрам, керамика и алюминий с такими классическими материалами, как золото, сталь, бриллианты и драгоценные камни, а так же всегда использует инновационный и творческий подход, разрабатывая даже традиционные механизмы.

Эта основополагающая концепция марки делает ваши часы уникальным. Перелистнув эту страницу, вы окажетесь в мире часов Big Bang, Classic Fusion, King Power. И каждые из этих часов представляют собой слияние часовых традиций и инноваций.

ГАРАНТИЯ



Карта, которую вы найдёте в часовом футляре Hublot, является электронным гарантийным талоном и содержит идентификационный код часов, открывающий вам доступ в закрытый клуб Hublotista на Интернет-сайте компании Hublot (www.hublot.com). Карту необходимо активировать электронным способом или заполнить и поставить печать Hublot.

Все часы Hublot имеют индивидуальный идентификационный номер, который свидетельствует об их подлинности. Часы Hublot имеют гарантию на все производственные дефекты в течение двух лет с момента продажи, при условии, что часы были приобретены у официального представителя компании Hublot. Тем не менее, эта гарантия не распространяется на повреждения, вызванные ошибочными действиями или неправильным использованием часов.

Для любых ремонтных работ в течение гарантийного периода необходимо иметь гарантийный талон, активированный и заполненный должным образом, с подписью и печатью официального представителя компании Hublot. Список официальных представителей вы можете найти на нашем Интернет-сайте.

Для проведения любых действий по обслуживанию часов советуем обращаться только к официальным представителям компании Hublot или в сервисный центр постгарантийного обслуживания, адреса которых вы можете найти на Интернет-сайте Hublot.

Любой ремонт или обслуживание часов, которые были произведены лицами, не являющимися официальными представителями компании Hublot, автоматически аннулируют гарантию. И ремонт повреждений в таком случае будет производиться за ваш счёт.

РЕКОМЕНДАЦИИ И ПРАВИЛА УХОДА

Все детали часов Hublot, отличающиеся высочайшим качеством и контролируемые в соответствии со строгими стандартами, установлены в герметичный корпус, который выдерживает погружение до глубины в 4000 метров. Чтобы сохранить герметичность часов, мы рекомендуем проводить их полное техническое обслуживание каждые 3–5 лет. Перепады температуры, влажность, потоотделение, многократные удары – факторы, которые могут ухудшать водонепроницаемость часов при длительном использовании.

Часы Hublot с водонепроницаемым корпусом и каучуковым ремешком, углеволоконным, стальным или керамическим браслетом не боятся воды. Если ремешок часов изготовлен из кожи аллигатора, мы не советуем купаться в таких часах. Регулярно очищайте кожаный ремешок тёплой мыльной водой, затем ополаскивайте и тщательно вытирайте его мягкой тканью. После купания в морской воде всегда ополаскивайте часы Hublot пресной водой.

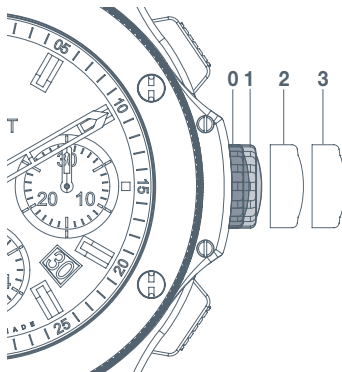


БЫСТРАЯ НАСТРОЙКА ЧАСОВ

ФУНКЦИИ ЗАВОДНОЙ ГОЛОВКИ

Положения заводной головки:

0. Заводная головка завинчена
1. Подзавод
2. Установка даты
3. Установка точного времени



ЗАВОДНАЯ ГОЛОВКА ЗАВИНЧЕНА

Положение 0

ДЛЯ МОДЕЛЕЙ 312/322/731/732



РУССКИЙ

Завинчивающаяся заводная головка обеспечивает оптимальную защиту и гарантирует водонепроницаемость часового корпуса.

Перед выполнением настройки часов следует открутить заводную головку и затем, после настройки часов, завинтить её до упора.

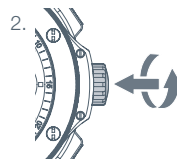
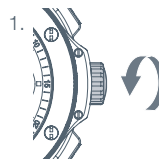
Данный тип заводной головки используется только в часах, предназначенных для подводных погружений, и гарантирует водонепроницаемость часов до глубины 300 м.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Перед выполнением настроек открутите заводную головку.
2. После выполнения настроек прижмите заводную головку к корпусу часов и завинтите её.

Периодически проверяйте плотно ли завинчена заводная головка.

У модели Big Bang заводная головка не завинчивающаяся, так как эти часы снабжены современной защитной системой с двойной уплотняющей прокладкой, которая гарантирует водонепроницаемость до 100 м.





ПОДЗАВОД

Положение 1

ДЛЯ ВСЕХ МЕХАНИЧЕСКИХ
И АВТОМАТИЧЕСКИХ ЧАСОВ

Эта функция позволяет накапливать необходимую энергию для работы часов.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Автоматический подзавод

Этот термин означает, что ваши часы накапливают энергию автоматически, когда вы носите их на руке.

Если вы не носили часы и они остановились, их необходимо завести вручную, сделав десять оборотов заводной головки по часовой стрелке, как показано на рисунке.

В моделях с завинчивающейся заводной головкой не забудьте полностью завинтить её для обеспечения водонепроницаемости корпуса часов.



УСТАНОВКА ДАТЫ

7

Положение 2

ДЛЯ ВСЕХ МОДЕЛЕЙ С УКАЗАТЕЛЕМ ДАТЫ

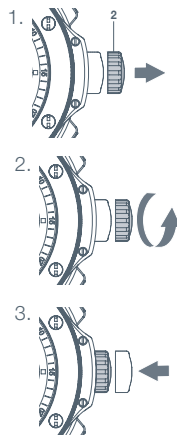
Эта функция позволяет при помощи заводной головки быстро установить дату, не изменяя показаний времени.

Настоятельно рекомендуем не выполнять эту настройку между 20:00 и 01:00, так как это может привести к повреждению работающего в данный момент механизма установки даты.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Вытяните заводную головку в положение 2.
2. Вращайте заводную головку по часовой стрелке (или против часовой стрелки в зависимости от модели) до появления в окошке текущей даты.
3. Плотнo прижмите заводную головку к корпусу.

В моделях с завинчивающейся заводной головкой не забудьте полностью завинтить её для обеспечения водонепроницаемости корпуса часов.





УСТАНОВКА ТОЧНОГО ВРЕМЕНИ

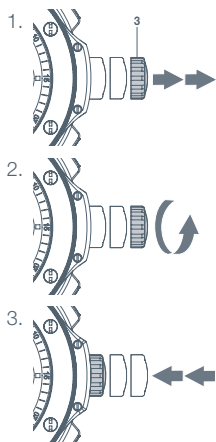
Положение 3

ДЛЯ ВСЕХ МОДЕЛЕЙ

Эта функция позволяет установить на точное время при помощи заводной головки.

При выполнении этой операции убедитесь, что дата будет меняться в полночь, а не в полдень.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



1. Вытяните заводную головку в положение 3 (или в положение 2, если часы не имеют указателя даты). Секундная стрелка остановится точно в тот момент, когда она будет находится у отметки «12 часов».
2. Затем вращайте заводную головку в любом направлении, чтобы установить точное время.
3. Прижмите заводную головку вплотную к корпусу, стрелки часов возобновят свой ход.

В моделях с завинчивающейся заводной головкой не забудьте полностью завинтить её для обеспечения водонепроницаемости корпуса часов.

ЭЛЕМЕНТ ПИТАНИЯ ДЛЯ ВСЕХ МОДЕЛЕЙ КВАРЦЕВЫХ ЧАСОВ



Кварцевые часы работают от элемента питания. Элемент питания необходимо заменить, если часы начали отставать, полностью остановились или если секундная стрелка стала двигаться, перескакивая через 4 секунды. Одновременно с заменой элемента питания мы рекомендуем проверить герметичность прокладок и заводной головки и, в случае необходимости, заменить их у официального представителя Hublot.





ВРАЩАЮЩИЕСЯ БЕЗЕЛЬ ИЛИ ОБОДОК для МОДЕЛЕЙ 312/322/731/732

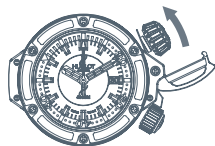
Эту деталь имеют только модели для подводных погружений. Она позволяет в любой момент определить оставшееся время погружения или измерить декомпрессионные остановки, которые необходимо соблюдать перед подъёмом на поверхность.

Для обеспечения максимальной безопасности ободок вращается только в одну сторону.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



При погружении ныряльщик устанавливает 0 на вращающемся ободке (светящаяся отметка на шкале) так, чтобы время, которое потребуется минутной стрелке на то, чтобы дойти до нулевой отметки, соответствовало желаемому времени погружения. Когда минутная стрелка достигнет нулевой метки вращающегося ободка, ныряльщик должен будет находиться на поверхности воды.



Приподняв защитное устройство, освободите заводную головку, затем открутите её и установите время погружения. Плотнo завинтите заводную головку и закройте защитное устройство.

ХРОНОГРАФ ДЛЯ МОДЕЛЕЙ 301/311/317/318/341/342/521/701/703/716/719/748



Функция хронографа позволяет измерять различные промежутки времени.

Если на циферблате часов 2 или 3 счётчика:

Модели 301/311/703

Часовой счётчик расположен в нижней части циферблата, минутный счётчик – справа, счётчик слева указывает общее истёкшее время, а стрелка секундного счётчика находится в центре.



Модели 341/342/521/541

Часовой счётчик расположен в нижней части циферблата, минутный счётчик – слева, счётчик справа указывает общее истёкшее время, а стрелка секундного счётчика находится в центре.



Модели 317/318

45-минутный счётчик расположен слева, счётчик справа указывает общее истёкшее время, стрелка секундного счётчика находится в центре, часовой счётчик отсутствует. Модель Chukker Bang оснащена 7,5-минутным счётчиком.



Модели 716/732/748

Минутный счётчик занимает весь циферблат (центральная стрелка). Счётчик слева указывает общее истёкшее время. Центральный минутный счётчик на 45 минут, 48 минут или 60 минут, в зависимости от модели.





Модель 701 с мануфактурным калибром UNICO

60-минутный счётчик расположен справа, секундный счётчик – в центре, а малый секундный счётчик слева указывает общее истёкшее время.



Модель 719

Минутный счётчик расположен справа, секундный счётчик и вторая сплит-стрелка – в центре. Слева находится малый секундный счётчик, указывающий общее истёкшее время, а указатель запаса хода – в нижней части циферблата.

ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ



Перед началом хронометража убедитесь, что показания центрального счётчика хронографа (центральная секундная стрелка), а также часового и минутного счётчиков обнулены. Затем:

1. Нажмите кнопку (A):
стрелка хронографа мгновенно начнёт своё движение.
2. Когда событие закончится, снова нажмите кнопку (A):
стрелка остановится и точно укажет длительность события.
3. Нажмите на кнопку (B):
секундная стрелка и стрелки счётчиков возвращаются на нулевую отметку.

Чтобы измерить последовательные промежутки времени: снова нажмите на кнопку (A) и стрелки возобновят своё движение.

ВНИМАНИЕ! Обнуление показаний счётчиков возможно только после того, как работающий хронограф остановлен нажатием кнопки (A).

ФУНКЦИЯ FLYBACK (ВОЗВРАТ)



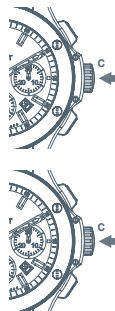
Если Ваши часы имеют функцию Flyback (например, механизм Unico), которая означает «моментальный возврат стрелки», то вы можете осуществлять последовательный хронометраж одним нажатием на кнопку вместо трёх.

1. Включите хронограф, нажав кнопку (A).
2. Чтобы начать следующее измерение, нажмите кнопку (B), хронограф будет готов для измерения нового промежутка времени.

СПЛИТ-ФУНКЦИЯ (ДВОЙНОЙ ХРОНОМЕТРАЖ)

Если часы имеют сплит-функцию (например, модели 315/715 или 719), это означает, что вы можете зафиксировать промежуточное время, в то же время продолжая измерения с помощью хронографа:

1. В нужный момент один раз нажмите кнопку заводной головки (C) или кнопку SPLIT у модели 719, чтобы хронограф включился: сплит-стрелка, расположенная под секундной стрелкой, остановится, указывая промежуточное время.
2. Снова нажмите кнопку заводной головки (C) или кнопку SPLIT у модели 719, и сплит-стрелка мгновенно «догонит» секундную стрелку, с этого момента обе стрелки начнут синхронное движение.





ЗАПАС ХОДА

Часы Hublot имеют, как правило, запас хода на 42 часа, за исключением нескольких моделей, например, таких как мануфактурный механизм UNICO, который имеет запас хода на 72 часа.